

Clause 4 carried.

On Clause 5

Ms. Blondin moved,—That Clause 5 be amended by striking out lines 7 to 9 on page 3 and substituting the following therefor:

“Give prominence to scientific research (add) and research based on traditional and aboriginal knowledge.”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was negatived on the following division: Yeas: 2; Nays: 5.

Mr. McCurdy moved,—That Clause 5 be amended by striking out line 6 on page 3 and substituting the following therefor:

“tions in areas related to its purpose, including specifically the dissemination of traditional and aboriginal knowledge and”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was negatived on the following recorded division:

YEAS

—(0)

NAYS

Jack Anawak
Ethel Blondin
Douglas Fee
Howard McCurdy

Edna Anderson
Dorothy Dobbie
Al Horning—(7)

Clause 5 carried.

On Clause 6

Ms. Blondin moved,—That Clause 6 be amended by striking out line 34, on page 3 and substituting the following therefor:

“Minister and in consultation with the two Opposition Parties and will function independent of government control.”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was negatived on the following recorded division:

YEAS

Jack Anawak
Howard McCurdy

Ethel Blondin—(3)

NAYS

Edna Anderson
Douglas Fee

Dorothy Dobbie
Al Horning—(4)

Mr. Anawak moved,—That Clause 6 be amended by adding immediately after line 34 on page 3 the following therefor:

“(2) At least half of the members of the Board shall be appointed from the Northwest Territories and the Yukon Territory.”

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was agreed to on the following recorded division:

YEAS

Jack Anawak
Howard McCurdy

Ethel Blondin—(3)

L'article 4 est adopté.

Article 5

M^{me} Blondin propose,—Que l'article 5 soit modifié en remplaçant les lignes 7 à 10, à la page 3, par ce qui suit:

“favoriser la recherche scientifique et la recherche fondée sur les connaissances traditionnelles et propres aux autochtones.”

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par 5 voix contre 2.

M. McCurdy propose,—Que l'article 5 soit modifié en remplaçant la ligne 8, à la page 3, par ce qui suit:

“— y compris, plus particulièrement, la diffusion des connaissances traditionnelles et propres aux autochtones —»

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par 7 voix contre aucune:

POUR

—(0)

CONTRE

Jack Anawak
Ethel Blondin
Douglas Fee
Howard McCurdy

Edna Anderson
Dorothy Dobbie
Al Horning—(7)

L'article 5 est adopté.

Article 6

M^{me} Blondin propose,—Que l'article 6 soit modifié en remplaçant la ligne 35, à la page 3, par ce qui suit:

“et en consultation avec les deux parties d'opposition, et se fait en toute indépendance vis-à-vis des gouvernements.”

Après débat, l'amendement, mis aux voix, est rejeté par 4 voix contre 3.

POUR

Jack Anawak
Howard McCurdy

Ethel Blondin—(3)

CONTRE

Edna Anderson
Douglas Fee

Dorothy Dobbie
Al Horning—(4)

M. Anawak propose,—Que l'article 6 soit modifié en ajoutant après la ligne 35, à la page 3, ce qui suit:

“(2) Au moins la moitié des administrateurs sont choisis parmi les personnes habitant au nord du soixantième degré de latitude nord.”

L'amendement, mis aux voix, est rejeté par 4 voix contre 3:

POUR

Jack Anawak
Howard McCurdy

Ethel Blondin—(3)